

SCANNEN-MOI POUR LOCALISER LES QR CODES DANS LA VILLE!
 SCAN ME TO FIND OUT WHERE THE QR CODES ARE IN THE TOWN!
 SCAN MIJ OM DE QR-CODES IN DE STAD TE LOKALISEREN!



Er werden 34 QR-codes aangeboden op interessante locaties in de stad (27 in Louvain-la-Neuve en 7 in Ottignies). Telkens als je zo'n QR-code scant, haal je een webinterface op met informatie, foto's, film- en audiobestanden over de bezochte plek. Aan het eind van je parcours zouden de geschiedenis en de architectuur van onze gebouwen of monumenten voor jou geen enkel geheim meer mogen hebben.

En in Ottignies - Louvain-la-Neuve ?

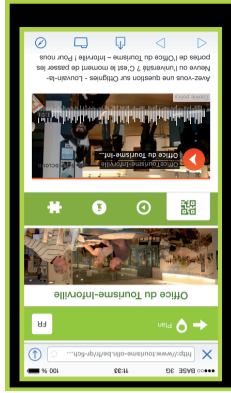
34 QR codes have been installed at places of interest in the town (27 in Louvain-la-Neuve and 7 in Ottignies). Each time a code is scanned it sends you to a web interface which provides information, photos, videos and audio files about the place you are visiting. By the end of the trail, the history, architecture and buildings should no longer hold any secrets for you.

And in Ottignies-Louvain-la-Neuve ?

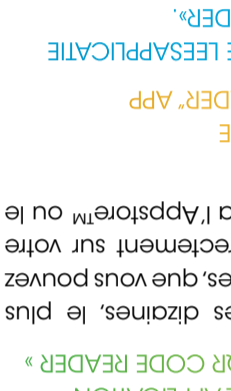
34 QR codes ont été placés dans les lieux d'intérêt de la ville (27 à Louvain-la-Neuve et 7 à Ottignies). Chaque code scanné renvoie à une interface web qui délivre des informations, des photos, des vidéos et des fichiers audio sur le lieu visité. Du château d'Ottignies à la place des Sciences, en passant par le Couvent des Dominicains, l'histoire, l'architecture et les bâtiments ne devraient plus avoir de secret pour vous à la fin de votre parcours.

Et à Ottignies-Louvain-la-Neuve ?

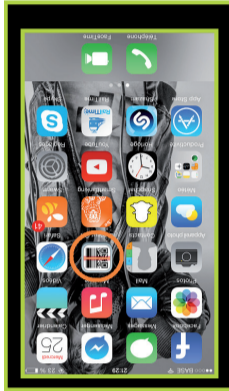
DECOUVREZ LA VILLE
 D'OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE !
 Vous voilà sur la page du lieu visité !
 DISCOVER THE TOWN OF
 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE!
 OTTIGNIES - LOUVAIN-LA-NEUVE
 MAAK KENNIS MET DE STAD
 OTTIGNIES - LOUVAIN-LA-NEUVE



OUVREZ L'APPLICATION
 ET SCANNEZ LE QR CODE
 Visiez le QR code avec l'appareil
 photo de votre smartphone.
 Il est automatiquement détecté.
 OPEN THE APP AND SCAN
 THE QR CODE
 OPEN DE APPLICATION EN
 SCAN DE QR-CODE



TELECHARGEZ L'APPLICATION
 DE LECTURE « QR CODE READER »
 Il en existe des dizaines, le plus
 souvent gratuites, que vous pouvez
 télécharger directement sur votre
 smartphone via l'AppStore™ ou le
 Playstore™.
 DOWNLOAD THE
 « QR CODE READER » APP
 DOWNLOAD DE LEESAPPLICATION
 « QR CODE READER ».



Hoe werkt het ?

How does it work ?

Comment ça fonctionne ?

QR-codes (« Quick Response » in het Engels) zijn die kleine vierkante met zwart-witte streepcodes in twee richtingen die je op reclamevliegers ziet. Meestal sturen ze je door naar een pagina op het internet, maar je kunt hiermee ook een e-mail sturen, een evenement opnemen in je agenda, een liggingplan opvroegen, ...
 WAT HEBT U NODIG ?
 Uw smartphone of tablet
 Een leesapplicatie
 Een internetverbinding
 Uw geolocalisatiesysteem ingeschakeld

Een QR-code, wat is dat ?

WHAT DO YOU NEED ?
 Your smartphone or tablet
 A reader app
 An internet connexion
 Your geolocation system activated

The QR code (« Quick Response ») is this small black square on a white background that is appearing on advertisements. Most often it sends you to a web page, but it can also send you an e-mail, register you for an event in the user's calendar, display a map...

What is a QR code ?

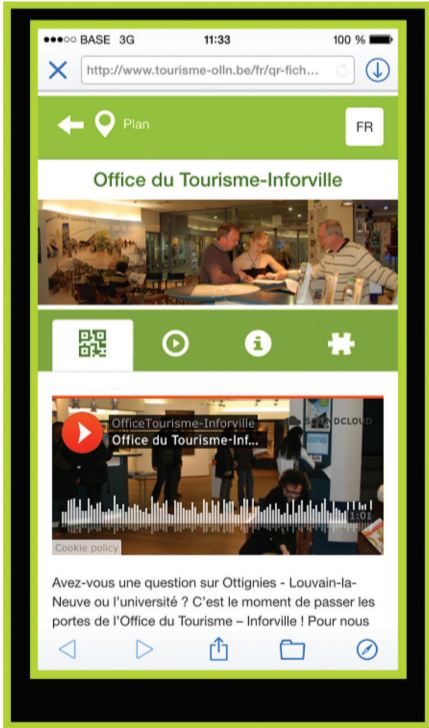
DE QUOI AVEZ-VOUS BESOIN ?
 Votre smartphone ou tablette
 Une application de lecture
 Une connexion à Internet
 Votre système de géolocalisation activé

Un QR code, qu'est-ce que c'est ?
 Le QR-code (« Quick Response » en anglais) est ce petit carré noir sur fond blanc que l'on retrouve sur les affiches publicitaires. Le plus souvent, il renvoie à une page Internet, mais il permet aussi l'envoi d'un e-mail, l'inscription d'un événement dans l'agenda de l'utilisateur, l'affichage d'un plan d'accès...

Un QR code, qu'est-ce que c'est ?

Demo

<https://vimeo.com/122694351>



Renseignements et locations de tablettes:

Information and tablets for rent:

Informatie en verhuur van tablettes:



Office du Tourisme-Infville
 Place de l'Université 1,
 Galerie des Halles
 1348 Louvain-la-Neuve
 Tél : 010/47.47.47

info@tourisme-olln.be
 www.tourisme-olln.be



Tourisme Ottignies Louvain la Neuve

Suivez-nous sur
 Follow us on
 Vol gons op



officedutourismeinfville



Ottignies-Louvain-la-Neuve,
 Destination Européenne
 d'Excellence (EDEN)



WALLONIE
 DESTINATION
 QUALITÉ



Plan de localisation des QR codes
 Overview map
 Overzichtspan



Choix de la langue
 Choose your language
 Kies uw taal



Médias - Sons, photos, vidéos
 Media - Sounds, pictures, videos
 Media - Audio-, foto-, videobestanden



Informations détaillées
 Detailed information
 Gedetailleerd informatie

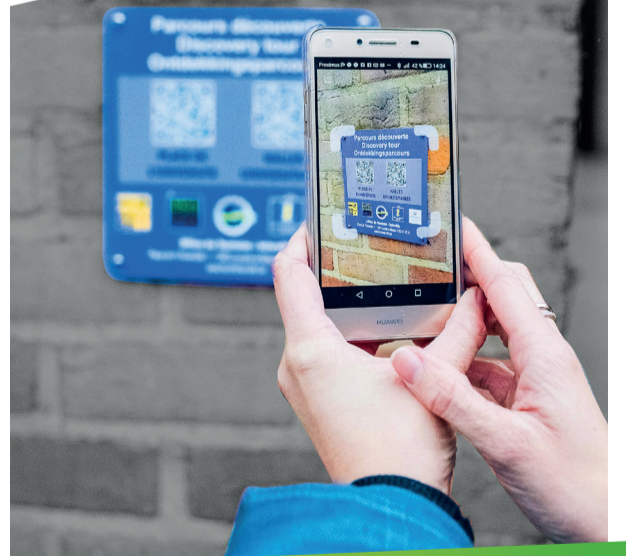


Activité ludique
 Play activity
 Speelactiviteit



Ottignies-Louvain-la-Neuve

PARCOURS DÉCOUVERTE VIA QR CODES
 QR CODE DISCOVERY TOUR
 ONTDEKKINGS PARCOURS MET QR-CODES



Visitez la ville de manière autonome et ludique grâce à notre parcours interactif! Équipez-vous de votre smartphone ou de votre tablette et explorez nos incontournables à votre guise...

A guided tour of the town that you can do on your own, using our interactive trail! Use your smartphone or tablet and explore, as and when you please, all the parts of our town that you must not miss.

Bezoek de stad op eigen kracht, op een speelse manier met ons interactief parcours! Houd je smartphone of tablet klaar en vraag naar eigen goeddunken informatie op...

Les lieux à découvrir

Places to discover

Bezienswaardigheden

Louvain-la-Neuve

- 1 Office du Tourisme-Infoville
 - 2 Place de l'Université + Halles universitaires
 - 3 Parc de la Source
 - 4 Musée Hérgé
 - 5 Grand-Place
 - 6 Maison du Développement Durable + C'est la vie ...
 - 7 Atelier Théâtre Jean Viljar
 - 8 Aula Magna + Tour infinie
 - 9 Eglise Saint-François d'Assise
 - 10 Place Pierre de Couberтин
 - 11 Bois de Lauzelle
 - 12 Complexe sportif de Blocry
 - 13 Lac de Louvain-la-Neuve
 - 14 Couvent Fra Angelico
 - 15 Ferme du Bièreau
 - 16 Serres UCL et chauffage urbain
 - 17 Place Sainte-Barbe
 - 18 Place des Sciences + Musée L
 - 19 Place des Wallons
 - 20 Statue des 24h vélo + Peinture murale
 - 21 Services communaux + Maison des Jeunes
- ### Ottignies, Limelette et Céroux-Mousty
- 22 Château de Limelette
 - 23 Château d'Ottignies + Eglise Saint-Rémi
 - 24 Hôtel de Ville
 - 25 Ferme du Douaire
 - 26 Eglise Notre-Dame de Mousty
 - 27 Place Communale de Céroux

PLAN SCHEMATIQUE DE LOUVAIN-LA-NEUVE

Plan interactif : www.solin.be

Bois de Lauzelle

PLAN SCHEMATIQUE D'OTTIGNIES- louvain-la-neuve

© : Ville d'Ottignies - Louvain-la-Neuve - Service de Cartographie
Réalisation : Benoit Van Calbergh - Tatiana Krilova

